

Redacția: Brașov, piața mare nr. 22  
 Redacția românească nu se primește. Manuscrisurile nu se returnează.  
 Birourile de abonament:  
 Brașov, piața mare nr. 22  
 Înserate mai primărescu în Viena  
 Rudolf Mosse, Haasenstein & Wolfer  
 (Sida Masz), Henry Schalk, Alois  
 Karni, M. Dukes, A. Oppel, J. Ne-  
 usborg; în Budapesta: A. V. Gold-  
 sager Anton Mezes Eckstein Bernat;  
 în Frankfurt: G. L. Dawbe; în Ham-  
 burg: A. Steiner.  
 Prețul inserțiilor: o serie  
 armonioasă pe o coloană 8 or.  
 și 80 or. Simbru pentru o pu-  
 blicare. Publicări mai dese  
 după taxă și învoială.  
 Scelame pe pagina III-a o  
 sereș 10 or. v. a. s. 80 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU LIV.

„Gazeta” este în să-care și  
 Abonamente pentru Anstiu-Ungri  
 Pe unu an 12 fl., pe șese un  
 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
 Pentru România și străinătate:  
 Pe unu an 40 franci, pe șese  
 luni 20 franci, pe trei luni  
 10 franci.  
 Se primumără la toate oficiile  
 postale din intru și din afară  
 și la dd. colectorii.  
 Abonamentul pentru Brașov:  
 la administrația, piața mare  
 nr. 22, etagiul I.; pe unu an  
 10 fl., pe șese luni 5 fl., pe trei  
 luni 2 fl. 50 or. Cu dusul în  
 casă: Pe unu an 12 fl., pe  
 șese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
 Unu asemplară 5 or. v. a. s. 80  
 15 bani.  
 Atâtă abonamentele cât și  
 inserțiunile suntă a se plăti  
 înainte.

Nr. 221.

Brașov, Sâmbătă, 5 (17) Octomvre.

1891.

## Nou abonament

### „GAZETA TRANSILVANIEI”

Cu 1 Octomvre 1891 st. vechiu  
 s'a deschis nou abonament, la care în-  
 vităm pe toți amicii și sprijinitorii fôiei noastre.

#### Prețulu abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.  
 pe șese luni 6 fl., pe unu an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei  
 luni 10 franci, pe șese luni 20 franci, pe unu  
 an 40 franci.

#### Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe an 2 fl., pe  
 șese luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe an 8  
 franci, pe șese luni 4 franci.

Abonarea se pôte face mai ușor și  
 mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou  
 să binevoescă a scrie adresa lămurită și  
 a arêta și posta ultimă.

Administrația „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 4 Octomvre v.

Încă nici nu s'a înrădăcinat  
 bine „noua eră de conciliațiune” a ca-  
 binetului Szapary și etă, că ele-  
 mentul românesc a și ajuns la  
 acea înaltă treptă de considerați-  
 une ungurescă, ca să fiă lipsit și  
 de cel din urmă vice-comite ro-  
 mân din Transilvania și Ungaria.

Scim, că în urma strălucitei  
 dovedii de conciliațiune, ce li-s'a  
 dat Șașilor din partea guver-  
 nului prin numirea Sasului ma-  
 ghiarisat și escomunicat de co-  
 naționalii sei, Guido de Baus-  
 snern, în postul de fișpanu al  
 Făgărașu, — singurul vice-  
 comite român, ce-lu mai aveam  
 în acestu comitat românesc, a  
 fost silit să se-și dea demisiunea.

În urma acestei demisionări,  
 era fixată pentru alaltă-eră ziua  
 de alegere a noului vice-comite,  
 despre a cărei decurgere încă n'am

primitu un raportu amănunțit,  
 rezultatul înse ni-s'a comunicat  
 în scurtu prin telegrama din nu-  
 mărul de er, anunțându-ni-se,  
 că „Maghiarii au proclamat ca  
 vice-comite pe Mauriciu Kapo-  
 csányi”.

Nu e lipsă să mai spunem,  
 că cine și ce felu de om este  
 acestu Kapocsányi, căci proclama-  
 rea lui din partea Maghiarilor  
 îl caracterizează în de ajuns.

Intrebarea este însă, cum a  
 putut unu Kapocsányi, despre  
 care se scia înainte, că este unul  
 dintre cei mai mari adversari ai  
 Românilor, să ajungă vice-comite  
 unu comitat românesc și încă  
 prin aclamațiune?

Răspunsul la această întrebare  
 ni-l'a comunicat astăzi unul  
 dintre membri din municipiul  
 Făgărașului, descoperindu-ne, că  
 lucrul s'a săvârșit pe-o cale de  
 totu netedă și încă și „legală”.  
 Fișpanul Bausnern, vedându-se  
 adevă în fața unei copleșitoare ma-  
 jorități de alegători români, a re-  
 cursu la dreptul său de „veto”  
 și n'a lăsat să se fiă pus între  
 candidați nici unu Român. Unul  
 dintre alegătorii români a voit,  
 pôte, să protesteze în contra vol-  
 nției fișpanului, der fiindcă fiș-  
 panul nu i'a dat cuvântu, Ro-  
 mânii alegători au părăsit locul  
 de alegere și Maghiarii, rămânând  
 singuri, și-au făcutu cheful cum  
 li-a plăcutu.

Astfel se esplică „proclama-  
 rea” lui Kapocsányi în postul de  
 vice-comite al unu comitat ro-  
 mânesc.

Postul de vice-comite alu comi-  
 tatului Făgărașu a fost din tim-  
 puri străvechi ocupat totu numai  
 de Români și fericitul, căruia i-a  
 fost rezervată „patriotică” chi-  
 mare de a huidui din postu și pe  
 cel din urmă vice-comite român,

ce mai rămăsese în întregă Tran-  
 silvania și Ungaria, a fost Guido  
 de Bausnern.

Acum suntem în clar. Nici-  
 odată în dieta ungurescă nu s'a  
 putut face o acușiune mai ne-  
 temeinică ca atunci, când lui Guido  
 de Bausnern i-s'a imputat „ne-  
 patriotismu” din cauza originei  
 sale săsești. Acesta a dovedit-o  
 din nou domnulu de Bausnern  
 cu ocaziunea „proclamației” de  
 alaltă-eră și noi am știut-o și  
 mai înainte; a știut-o de-altmin-  
 trelea și guvernulu, căci dora de  
 aceea l'a invrednicit pe domnia-  
 sa cu conducerea acestui comitat.

Ni-se spune în telegrama de  
 er, că volnicia d-lui Guido de  
 Bausnern a produs indignațiune  
 între Români. Să nu credă însă  
 d-lu de Bausnern, că și meritulu  
 de-a fi produsu această indigna-  
 tiune între Români este alu d-sale.  
 Români știu cine este d-lu de  
 Bausnern și cunosc misivnea, cu  
 care a fost trimis d-sa în acestu  
 comitat. De aceea Români n'au  
 așteptat și nici n'au putut să  
 aștepte nimic dela grația d-sale.  
 Cei ce au făcutu însă dependentă  
 sôrtea poporului român de grația  
 unor fișpani unguresci, ca Baus-  
 nern și soții sei, acelu le revine  
 meritulu de-a fi amăritu sufletele  
 românesci.

Să nu uităm însă, că și res-  
 ponsabilitatea pentru aceste ori-  
 bile merite asupra lor cade!

### Voci asupra vitei

#### Românilor Ardeleni la Praga.

„Politik” din Praga, organu al  
 partidei Cehilor bătrâni, scrie în  
 numărul său dela 10 Octomvre  
 n. între altele:

...La toasturile, prin cari Români  
 au fost sărbătoriti ca reprezentanți ai  
 poporului român, răspuse d-lu Dr.

Aurel Mureșianu, redactor-șefu al „Ga-  
 zetei Transilvaniei” la Brașov în Tran-  
 silvania și conducătoru alu Românilor  
 ardeleni, printr'unu toastu cu nuanță po-  
 litică, dicându, că primirea cordială în  
 Praga a mișcatu adeno pe Români și  
 i-a surprinsu plăcutu. Ei întreprinsă  
 unu drum de trei zile, spre a vedea  
 marile rezultate ale culturai boeme se-  
 culare și a-le admira, și spre a arêta, cu  
 câtă stimă și simpatie înșoșescu Românii  
 din partea răsăritenă a monarhieii acestă  
 nobilă luptă pentru cultura națională.  
 Cehii nu domnesc, ei lucră și nu  
 domnirea și îngâmfarea puterei, ci munca  
 culturală este, care merită deplină stimă,  
 venerațiune și simpatie în admirabila D-  
 vastră esposițiune dovada viuă a acestei  
 împrejurări. Visita noastră însă are și o  
 altă însemnătate. Pe noi ne înfrățesc  
 și comuniunea sorții în lupta pentru e-  
 sistența națională. Nisuița de a fi stă-  
 până în casa ta deste dreptă și firică,  
 der a voi să domnesc și a asupri pe  
 alții este cea mai mare nedreptate și ni-  
 suisința cea mai nenaturală. De aceea noi  
 am fost întotdeauna pe partea acelu,  
 cari apără cinstiți și sinceru egala în-  
 dreptățire. „Am fostu”, dize vorbitorul,  
 „odiniură într'unu rând cu luptătorii  
 voștri și în aceeași fôie, în „Reforma”  
 lui Schuselka, în care marele vostru is-  
 toricu Palacky apăra interesele națiunei  
 cehice și drepturile Boemiei, eu am  
 apăratu interesele române și drepturile  
 Transilvaniei.” D-Voștră ați desfășurat  
 stégulu solidarității slave și noi sperăm,  
 că prin acestu nu nisuiți la o stăpânire ne-  
 dreptă asupra altora, ci la libertatea și egala  
 îndreptățire a majorității asupra a popórelor  
 acestei monarhie, și în cadrul unei asemenea  
 solidarității slave au loc și Români, căci  
 pentru acestă libertate a popórelor ne  
 luptăm și noi; în punctulu acesta sun-  
 temă una și v'ă întindem bucurosu  
 mâna strigându: Trăiescă națiunea cehă!  
 Trăiescă nisuița ei pentru libertate și  
 egală îndreptățire! — Toastulu acesta fu  
 primitu cu aplause sgomotose.

## FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

### Despre Niccolo Machiavelli.

Posițiunea lui Machiavelli față cu  
 Mediceii.

(Fine).

Juna Italiă de pe atunci privia  
 încă la Machiavelli, — cu tôte că o-  
 misese deja crima secretă a „Principelui”,  
 — ca la unu dascăl și conducătoru, cu  
 a căru înțelepciune politică putea cine-  
 va să se facă educațiunea și să se oș-  
 lăscă pentru fapte. Acestă posițiune nouă  
 a lui în Florența era atât de cunoscută  
 în public, încâtu ar fi fostu straniu,  
 deoc el n'ar fi fostu considerat cel  
 puțin ca înscenatorulu intelectualu alu  
 conspirațiunei Alamanni-Buondelmonti.  
 Cât de intimu fusese elu cu Luigi Ala-  
 manni și Buondelmonti o arătase elu și  
 prin dedicarea biografiei lui *Castruccio  
 Castruccio*, de-aspura căreia scrisese nu-  
 mele celor doi amici ai sei.

Cu atât mai multu trebue să se  
 mire cineva, că cardinalulu Giulio, în  
 contra căruia a fostu îndreptată în prima  
 liniă acea conspirațiune, părea că nu  
 avea nici unu prepusu asupra lui Ma-  
 chiavelli, ci din contră, îl atrăgea acum

totu mai multu în partea sa și la dife-  
 rite ocaziuni încep a cere sfatulu dela  
 profunda lui cunoscință a relațiunilor.

Se pare că la începutu exista o în-  
 țelegere destulă de bună între grădinile  
 lui Rucellai și între cardinalulu Giulio  
 de Medici, ca reprezentantulu noului gu-  
 vernu alu Florenței. Democrația floren-  
 tină spera pôte încă la unu compromis  
 cu cardinalulu, cătră care dintre toți  
 Medicii îi arătase mai multă încredere,  
 pentru caracterul său blând, și care  
 în totu casulu încă nu luase o hotărîre  
 definitivă asupra constituțiunei, ce avea  
 să dea Florenței. Tinerii poeți și literați  
 alu căroru capu recunoscutu în Florența  
 ajunsese a fi Machiavelli, puneau, precum  
 se pare, foarte mare pondă pe memoriulu  
 despre *Reformele de stat florentin*, scrisu  
 de măiestrul lor și probabilu de-odată  
 cu Machiavelli scrisu și Buondelmonti  
 unu tractat despre reorganizarea statu-  
 lui florentin.

Aceste două tractate, scrise de Ma-  
 chiavelli și Buondelmonti, voru fi fostu  
 programulu de partid față cu Mediceii  
 a junimei florentine, care nu-și pierduse  
 încă tôte speranțele.

Se pôte, că la începutu cardinalulu  
 va fi luat o atitudine, ce lăsa a se aș-

tepta, că ar fi aplecatu a încheia com-  
 promisulu între Principatul medicieiu și  
 principiulu democrat și a-lu și realiza.  
 Der tinerii din grădinile Rucellai prin-  
 seră curându de veste, că prin aparenta  
 concesiune, ce o arăta elu față cu pla-  
 nurile și speranțele lor, voiesce să-și  
 bată numai jocu de ei și desamăgirea  
 lor, după ce ajunseseră la această cu-  
 noscință, i-a mânătu a înscena acea con-  
 spiratiune revoluționară. Machiavelli se  
 vede, că a știut cu multă prevedere  
 să-și asigure persóna sa, deoarece despre  
 legătura, în care se afla elu cu acea în-  
 treprindere a amicilor sei, nu s'a mai  
 făcutu vorbă și în totu casulu acesta lui  
 nu i-a stricat întru nimic.

Mediceii însă au putut sci limpede  
 din discursulu adresat lui Leo X des-  
 pre reforma Florenței, pe ce tărâm  
 principalu stă Machiavelli în cestiunea  
 acestă și până la ce gradu era elu aple-  
 catu, în casulu de nouă măr a statu-  
 lui florentin, a subordona principiulu  
 democratulu stăpânirei familiei medicice.

În acest tractat, Machiavelli stato-  
 resce din capulu loculu, că forma repu-  
 blicană e a se păstra în Florența și pen-  
 tru acestu postulat pe care elu îl con-  
 sideră ca celu dintăiu și nedispensabil,

și ridică elu aci vocea cu unu accentu  
 puternicu.

Scopulu, pe care-lu urmăria Ma-  
 chiavelli, care era să se instaleze pentru repu-  
 blică o stare excepțională medicieică, în  
 care se fiă conservat și principiulu re-  
 publican și tot-odată și autoritatea lui  
 Leo și a cardinalulu. Acestă împărțire  
 a formelor democratice prin autoritatea  
 Mediceilor avea să fiă o epocă de tran-  
 sițiune pentru starea lucrurilor floren-  
 tine. Der durata acestei epoce Machia-  
 velli o lega espresu de existența Medi-  
 ceilor. Posițiunea, ce voiesce elu să li-o  
 dea în Florența, e de natură foarte par-  
 ticulară și dubioasă. Pentru formarea  
 unei despoții, ea nu e de ajuns și în  
 fine totuși vârful unei republice rămâne  
 ca locu designat de elu pentru tronulu  
 Mediceilor. Acestu vârful e însă cam  
 amețitor, căci sub elu stă deschisă  
 pörta prin care mișcarea republicană a  
 poporulu se pôte rostogoli în totu mo-  
 mentulu. Într'o astfel de constituțiune  
 s'ar put vedea chiar o provocare secretă  
 adresată fiicăru republicană adevărată,  
 a nu cruța viața Mediceilor, pentru-  
 că numai după mörtea lor ar put reinvia  
 adevărata republică florentină. De altă  
 parte, Machiavelli voiesce să probeze

Foile germane din Praga „Bohemia“ și „Prager Tagblatt“ au publicat asemenea după „Narodni Listy“ raportul despre banchet, însoțindu-l cu observările lor îndreptate în privința Cehilor. „Bohemia“ intitulă raportul său cu cuvintele „O înfrățire ceho-română.“

### CRONICA POLITICĂ.

— 4 (16) Octomvre.

— In luna viitoare se va ține la Roma un congres internațional de pace, al cărui president era destinat să fie fostul ministru italian Bonghi. Dér, zilele trecute, d. Bonghi publicându-și ideile sale despre stabilirea păcii permanente, a vorbit și de chestia Alsației și Lorenei și etă că vrajba a și intrat chiar în sinul apostolilor păcii. D. Bonghi adecă este partisan al părierii, că Franța ar avea dreptul să pretindă înapoierea acelor două provincii. Etă însă, că o parte din deputații germani naționali din parlamentul Austriei, cu totul de altă părere în această privință, nu mai vor să soie de pace cu acest preț. Acești deputați au trimis acum secretarului comitetului pentru congresul de pace, marchisului Pandolfi, scrisoarea următoare:

„Multă stimată domnule! Cu plăcere ne-am declarat gata, în urma afabilei d-tale invitații, să luăm parte la congresul de pace din Roma. Cu regret sincera ne vedem acum îndemnați a ne retrage ér promisiunea noastră. Publicațiunile mai noue ale presidentului comitetului pregătorilor sémăna mai multă a voce de războiu, decât de pace și stau cu desăvârșire în contradicere cu convingerile noastre naționale și politice. In asemenea împrejurări, ca fi ai poporului german, ne ținem de datorința națională a nu participa la congresul.“

Scrisoarea este iscălită de deputații Bareuther, Pernerstorfer, Reicher și Steinwender.

— Din Constantinopole se telegrafiază: Este cu desăvârșire inesaotă, că se urmărește nisce negocieri între ambasada engleză și Pôrta în privința strămtorilor. Guvernul otoman comunicând puterilor tôte amănuntele învoielii încheiate cu Rusia, sir White a remis la 8 Octomvre Porței copia unei note a guvernului său, care ia actă de învoiala în chestiune și care se declară convinsă, că nu conține nici o modificare a tractatelor esistente. — Se asigură că Englitera consideră incidentul ca închis. Răspunsul Francoiei este conceput în aceeași ordine de idei.

— Corespondentul parisiian al djarului „Times“ din Londra comunică din isvor sigură soirea, că alianța ruso-francesă formeză de prezentă obiectul principatului de consultațiunii și că tractatul se va și subscrie în curând. Nu e vorba, continuă numitul corespondent, numai de o convenția militară, nici de aceea numai, că Rusia și Franca să desvölte o acțiune comună la Constantinopol și Cairo, — ceea ce de altmintrelea va veni pe tapet la inițiativa sultanului pe lângă sprijinirea din partea Francoiei și Rusiei, ci e vorba de un formal tractat de alianță. Despre tôte acestea camera francesă nu va fi încunoscintă, fiindcă în tenorea § 8 din Constituția dela 16 Iuliu 1875, președintele Republicei îi compete dreptul de a face și ratifica tractate. Președintele e dator să înscințeze camera despre așa ceva, numai întru câtă permită interesele și siguranța statului. De aici însă urmăză, că deocă în adevăr se va săvârși alianța între Franca și Rusia, acosta se va pute ține în secret până când îi va plăce președintelui Republicei. Și fiindcă în Rusia e eschisă or- ce publicare de felul acesta, puterile centrale nu vor să soie nici în ultimul moment, că cu câș contrari are să stea față.

— Deputații parneliști au adresat poporului irlandez un manifest, în care dicit, că ei voiesc să continue lupta până ce unitatea partidului autonom parlamentar va fi restabilită. Ei convocă o întrunire a irlandezilor competenți, spre a propune acolo mijlocele proprii pentru realizarea programului lui Parnell.

### SCRIRILE ȚILEI.

— 4 (16) Octomvre.

Erăși cărți oprite. Ministerul unguresc de culte și instrucțiune publică a dat un circular cu data de 5 Octomvre tuturor autorităților bisericești, apoi inspectorilor regiilor de școle și directorilor supremi ai districtelor școlare, în care interzice folosirea următoarelor cărți: 1) *Tocilescu: Istoria română pentru școlile primare de ambe sexe* (București 1887) „pentru că datele sale nu corespund adevărului istoric și sunt ulecare la excitarea urei de rasă“; 2) *Schulwandkarte von Siebenburgen*, edată de Francisc Obert (Gotho, Iustus Pertes) „care în privința politică și a dreptului public este cu totul învechită și de aceea ușor pôte da nascere la răspândirea unor păreri greșite“. — Ce mai soi, ađi mâne cărțile noastre didactice vor trebui să fiă supuse censurei „Kulturegylet“-urilor în mod direct, astădi

suntă espuse aceleași censure, dér numai indirect.

\*\*

Fortificațiile Bucureștilor. Ostimă în „Timpul“: D-nii căpitan de geniu, Tănăsescu, Istrate și Drăgotescu au plescat în zilele aceste în Franca, cel dintăiu la Creuzot, al doilea la St. Chamond și cel d'al treilea la Commentri pnetru a supraveghia lucrările cupoloră comandate la aceste fabrici și destinate forturilor și bateriloră din jurul Bucureștilor.

\*\*

Vinurile românesce. Mai mulți reprezentanți de case mari din străinătate, între cari și ală casei Solomon din Bordeaux au sosit în București pețru a face cumpărări de vinuri din recolta anului curent. Se comunică „Luptei“, că în anul acesta vinurile sunt multă căutate și cu preț mai mare de câtă în anii trecuți.

\*\*

Ca președinte ală camerei comerciale, după cum anunță „Pesti Hirap“ va fi ales noul „maghiar“ Moritz Wahrmann!

\*\*

Renumitul profesor de medicină Dr. Virchow, și-a serbat în zilele trecute aniversarea a 70 a nascerei sale. Cu această ocaziune i s'a făcută mari ovațiuni. Densul a primită aprôpe dela toți savanți din străinătate telegrame de felicitare. Orașul Berlin l'a ales cetățen de onore ală său.

\*\*

Complot în contra Țarului. Se anunță din Kiev djarului „Daily Telegraph“ că s'ar fi descoperit un complot în contra vieții Țarului. — Autoritățile ar fi confiscat o presă, care impune sorieri răsărătore. Mare disordine ar fi izbucnită printre studenții din universitate. — S'au făcută mai multe arestări printre acești din urmă, ală căroră spirită răsărătore crește.

\*\*

„Nunta din Valeni“ în Bistrița. Faimoasa piesă teatrală a jidanului Brotsiner „Hochzeit von Valeni“ se va reprezenta — după cum aflăm din „Minnerva“ — și pe scena teatrului din Bistrița, unde directorul de teatru, Carol de Remay, are de gând să dea în decursul lunei lui Octomvre ună ciolu de reprezentațiunii.

\*\*

Invitare. „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“, invită la producțiunea împreunată cu cântări, teatru și dans ce se va ține Sâmbătă în 5 (17) Octomvre 1891 în sala dela „Gesellschafts-

haus“. Începutul la 8 ore séra. Intra-rea de familiă à 3 persoane 1 fl. 50 or., pentru domni 80 or., damele 40 or., — o loge 3 fl. Suprasolviră benevole se primesc cu mulțumită și se vor chita pe cale djaristică. Programa: 1. „La peres du victoir“, marș executat de musică. 2. „Dis-a badea“, coră mixtă, de Musicescu, 3. „Haina cernită“, romanță de Dinicu, executată de musică. 4. „Gon-doleta“, coră de bărbați de Flechtenmacher. 5. „Dacă vrăi s'alini durerea“, romanță de Florescu executată de musică. 6. „Liga română“, solo de bariton, de C. M. Cordoneanu, cântat de dl Adrian Popă. 7. „Sărba popiloră“, de Dinicu, executată de musică. 8. „La o rândunea“, coră de dame de I. Wiest. 9. Măi țărane dela țără“, romanță de Florescu, executată de musică. 10. „Din depărtare“ quartetă duplu, de I. Vorobchievici. 11. Hora țărănescă“, de I. Florescu executată de musică. 12. „Cântec vânătoresc“, coră de bărbați de T. de Flondoră. — 13. Cărlanii, vodevilă într' ună actă de Iacob Negruzi. Personele: Lionescu, fiulă boierului proprietar, dl Fritz Schuster. Miron — Terinte, țărani fruntași d-nii Ioan Morariu și George Poponea. Domnica, femeia lui Miron d-sora E. Bobeșu. Vochița, femeia lui Terinte d-sora P. Goganu. — După producțiune urmăză jcurile naționale Călușeru și „Bătuta“ și în urmă dans. Comitetul.

\*\*

Omorit de ună cerbă. Din Windischgrätz, se anunță, că redactorul djarului „Holzinteressent“ din Viena, inginerul Strassberger, a fost străpuns de ună cerbă în grădina zoologică Ursula, și imediată a murit.

\*\*

La Zernesci, cu ocazia adunării despărțământului Asociațiunii, d-lă George Ilie din Rășnov a dăruită pentru scopurile Asociațiunii 2 fl. Acosta ni-se cere a-o aminti cu rectificare la darea de sémă din Nr. 209 ală fôiei noastre, unde i s'a însemnată greșit atătă ubicațiunea, câtă și suma dăruită.

\*\*

Ună sată întregă prefăcută în cenușe. Din Huniădora se telegrafiază, că comuna Nădașul de sus a ars cu totul, afară de 7 case. Numai puține case au fost asigurate. Miseria locuitorilor e mare.

\*\*

Marseillaisa în Turcia. Sultanul a primită în audiență pe ambasadorul francesu Cambon. Cu această ocaziune musica gardei turcesce intonă marseillaisa, care până acuma a fostă oprită în Turcia.

prin acest proiect de constituțiune, că el ar dori, ca acum aședimintele republicane să fiă modificate.

Era evidentă, că Machiavelli rămăsese partisan ală principiului republican. Dér o tôte acestea își păstrase o rezervă diplomatică, ca să nu propună pe față mijlocita restabilire a republicei. Își dase însă silința, să desminte pe Mediceulă, care-i ceruse părerea sa, ca se nu introducă ună guvernamentă mixtă, care ar întruni tôte scderile republicelor și ale monarhiilor, fără ca se ofere nici ună prin din favorurile loră. A înființa ună principată declarată și sinceră, i se părea lui a fi lucrul cel mai potrivit. Florența a fostă tot-déuna în mâna Mediceilor ună stată democratică cu ună vărță monarhiotă și Machiavelli, ce e drept, lăsa să se întrevădă, că ar fi ună lucru crudă și barbară, de a vră să aședă ună principe într'ună stată, care e construită în forme curată republicane. Imediat însă și adauge, că nu mai puțin ar fi o barbariă, a vră să introducă forma guvernului republican într'ună stată, care până acum a fostă dată de asculte de legile unui monarh. Pentru a pute scăpa din această dilemă, Machiavelli inventeză acum una din cele

mai infame machinațiuni ale politicei mai noue, de care de atunci încôce s'a făcut în istoria întrebunțare pe o scară câtă de lungă. El sfătuesce adecă pe Medici să păstreze în Florența instituțiunile democratice, dér să înființeze asupra alegerilor într'ună modă cu totul nouă și a-le conduce așa, ca tôte posturile să fiă ocupate numai de astfel de indiviđi, a căroră voința să fiă orbesce supusă puterei. Aci politica lu Machiavelli se desparte și în modă practică de oră ce morală si lealitate. „Pentru ca amicii vostri — dice el în acestă memoriu adresat lui Medici — când se voră presenta la alegeri, să aibă și siguranță, că voră fi puși în numărulă candidaților, Sanctitatea Vostră să faciți a se alege optă scrutători cari să pôtă face ca voturile să cadă pe acele persoane, pe cari le voră vră ei, fără ca se a-pară, că ar fi cineva eschisă“.

Falsificarea buletinilor apare deci ca o doctrină propagată pe față de cătră Machiavelli, care trebuia să rezultă din conecusul cel mai intim ală întregului său sistemă politic. Dér lui Machiavelli întrăga această procedură i pare atăt de simplă și firăscă, încătă el, propagându-o nu simte nici cea mai mică remușcare a consciinței. Sistemulă

constituțională, în ală cărui metodă, precum se pare agitațiunile electorale sunt nedispensabile, a scităt să se folosescă în totă loculă de această invențiune a lui Machiavelli.

Intr'aceea cardinalul Giulio de Medici luă în numele Papei frênele guvernului din Florența și a scităt să observe o așa mare moderațiune personală și îngrijire aparentă pentru instituțiunile poporului, încătă se pare, că sub sceptrul său va pute să se desvölte celă puțin o umbră a libertății florentine. Prin tractatul său de reformă, lui Machiavelli erăși nu-i succese să-și câștige grația puternicilor Medice. Leo X se pare, că n'a dată nici o ascultare acelor sfaturi înțelepte și în câtă privesce pe cardinalul Iulius, care în curând se urcă pe tronul papal sub numele de Clemente ală VII-lea mai multă numai din considerațiune de bună cuviință se arăta aplecată a nu lăsa pe ună bărbat de spiritulă și meritele lui Machiavelli, ca să se prăpădescă într'ună unghiu părăsit. Ilă însărcină deci să scrie istoria Florenței, pentru care în decursul lucrării, Machiavelli primi o mică remunerațiune; ba începă a-l folosi și pentru nisce misiuni mai mioi.

Principiile desvolate de Machiavelli erau totă numai acele două puncte esterne ale politicei machiavelliste, pe cari le întâlnim la el în totă loculă, cari se puteau înfățișa în două chipuri, ce nu erau alta, decât străvechia dialectică despre absolutism și libertate. Mediceii nu se prea încredură în acestă punctă de vedere, și precum se pare, au pusă manuscrisul tractatului despre principe la o parte, cuprinș de ună sentimentă de grôză. Imbinarea leului cu vulpea, pe care li-o recomandă el în scrierea sa, probabilă că era pentru ei o problemă prea artificială. Ei bucură s'ar fi folosită de acestă bărbat, deocă el ar fi avută ună spirită mai puțină încrede lui. Pentru-că trebuie să fiă foarte neconvenabilă a te folosi de ună geniu ca și de o creatură. Creaturi își alege cineva numai dintre ômenii cei mai ordinari, său că și-i dimite la o asemenea stare printr'o slujbă de jos. Ce avea însă să facă cu ună Machiavelli? Numele lui avea la Florența încă o bună reputațiune, pe care o pierdă numai după ce Giulio începă în faptă a se folosi de Machiavelli.

In 6 Mai 1527 urbea eternă a fostă

**Congresul național bisericesc.**

Despre decursul ședinței prime a congresului național bisericesc, ținută la 1 (13) Octomvre, reproducem după „Telegraful român” următoarele:

După terminarea s. liturgii și nivoarea sântului Duchu, membrii congresului întruniți în număr considerabil în biserica din cetate, așteptau cu încredere venirea Escelenței Sale Înaltă Preasfințitului Domn metropolit și a S. S. arhieriei la ședință.

La intrarea în biserică Escelența Sa însoțită de ambii episcopi sufragani, a fost întâmpinată cu vii aclamări „Să trăiească”.

Escelența Sa ocupă scaunul presidial și deschise ședința prin următoarea cuvântare:

„Prea sfinți Domni Episcopi! Prea stimați Domni Deputați congresuali! Iubiți frați, iubiți fi sufletești!

La noua întrunire de azi a congresului nostru național bisericesc primiți din capul locului salutările mele cordiale, cu care Vă întimpin aici, ca pe reprezentanții bisericesci ai unui popor de un milion și jumătate de suflete, chemați a lua în seamă dezvoltarea culturală a acestui popor pe terenul bisericesc, a acestor evenimente pedecă interese sau esterne, care stau în calea acestei dezvoltări, a afla mijlocele potrivite pentru delăturarea acelor și peste tot a continua lucrările începute înainte de acesta cu două decenii pentru consolidarea și prosperarea bisericii noastre naționale pe bazele credinței, speranțelor și ale carității creștinesci.

Chiar și între împrejurări mai normale decât cum sunt ale noastre de azi, și într-o situație cu mult mai favorabilă, decât cum este cea actuală, ar fi grele problemele, la a căroră rezolvire v-ați angajat d-voastră, prea stimați domni deputați. Astăzi însă, când simțul general al poporului nostru încă nu este dezvoltat până acolo, ca el de sine să afle căile cele mai sigure și mijlocele cele mai bune ale prosperării, când însuși clerul nostru parohial încă nu este pus pretutindeni în condiții favorabile pentru a-și pute implini sublima misiune cu rezultatele dorite de toți, și când unele rele sociale și de altă natură au înfrunțat stricaciună și asupra noastră bisericesc: misiunea Domniilor Voștre în această supremă corpațiune bisericesc devine și mai dificilă.

Cu toate acestea eu mă simt îndreptățit a spera, că D-Voastră însuflețit de scopurile sublime, care le urmă-

resce peste tot biserica ortodoxă universală, și în special biserica noastră națională română luminarea, cultura, moralitatea, pacea și fericirea, — veți continua cu succese bune lucrările congreselor noastre din trecut și veți crea pentru istoria dezvoltării noastre naționale bisericesc date nouă, care Vă vor asigura grațitudinea posterității, și vor da acesteia impuls pentru o născuță continuă spre progrese salutare în viața bisericesc.

Cuvintele preagrațioase și adevărate părintesci, care le-am audiat și cetit acum mai de curând în romăte de Majestate Sa domnitorului împărat și rege al nostru la adresa bisericii noastre, ne dau o nouă garanță despre scutul preafinal, la care poțe conta biserica noastră națională și instituțiile ei fundamentale din partea Majestatei Sale, avându noi a persevera cu firmitate în credința tradițională către preafinalul tron și în respectul loial față de organismul legal al statului. Eță dără o nouă încurajare pentru noi, de a lucra bărbătesc și cu cele mai bune speranțe pentru dezvoltarea ulterioară a instituțiilor noastre bisericesc, prin care propagându cultura și moralitatea, vom tot deodată să folosim statului public și soumpei noastre patrii, oareia rămănem devotați cu totă căldura inimii.

Prămițându acesteia și cerându-mi încă de acum seuse pentru neajunsurile, cari prea ușor poțe să provină sub durata sesiunii noastre din starea sdruncinată a sănătății mele, — mă alătur cu totu sufletul, ca piósele rugăciuni, cari se ridicară astăzi în această sântă biserică către Atotputernicul Dumnezeu pentru ajutorul ceresc la lucrările noastre congresuale, și cu această, sesiune ordinară a congresului nostru național bisericesc pentru periodul anilor 1890—1892, o declară de deschisă.”

Deschidându-se în mod srbătoresc ședința, presidiul designă de notari interimali din cler: Dr. Georgiu Popoviciu, Ignatiu Papp și Dr. Remus Roșca, ér dintre mireni pe deputații: Georgiu Feier, Dr. Bologa, Zevedeiu Mureșianu, Iuliu Novacu, Dr. Aurelu Novacu și Ionu Pap.

Presidiul prezentă actele electorale intrate dela eparhii și lista deputaților aleși și provocă pe deputații prezente, ca la apelul nominal să se prezente credenționalele la birou. La apelul nominal răspund 54 deputați, dintre cari numai 2 nu au credențiale.

Prin presidiu și prin alți deputați și-au prezentat credenționalele 17 deputați.

În sensul regulamentului, actele

electorale se împart la trei secțiuni, avându secțiunea I. (archidieceșanii) a verifica pe deputații din diecesa Aradului, secțiunea II-a (aradani) a verifica pe deputații din diecesa Caransebeșului și secțiunea a III-a (caransebeșeni), a verifica pe deputații din archidieceșă.

Cu aceste ședința se încheie, anunțându-se ședința procsimă pe Mercuri la 11 ore și punându-se la ordinea zilei rapórttele secțiunilor.

Tot-odată se anunță, că ședințele se vor ține în sala comitatului, ca cea mai acomodată și mai spațioasă sală.

**Telegrama „Gaz. Trans.”.**

(Serviciul biroului de cor. din Pesta).

Erfurt, 16 Octomvre. În adunarea socialistă de ieri s'a atacat vehementu opozițiunea.

Londra, 16 Octomvre. O acțiune comună a Angliei cu China în contra înaintării Rusiei, nu este neprobabilă.

Petersburg, 16 Octomvre. Diarul „Novosti” anunță, că Italia a asigurată față de Rusia neutralitate ei privitoare la Bulgaria.

Seghedin, 16 Octomvre. Gen darmeria a descoperit în comitatul Timișului o bandă de falsificatori, cari fabricau bancnote de câte cinc florini.

Reichenberg, 16 Octomvre. Calfa de tauru Wolf, a aflat sub podul, care duce la Pöchlitz și o bombă. E probabil că lucrurile aflate stau în legătură cu atentatul dela Rosenthal.

Londra, 16 Octomvre. Furtuna dela țermure durează încă, o mulțime de nenorociri s'au întâmplat.

Paris, 16 Octomvre. Subscrițiunea împrumutului rusesc a dat un rezultat uimitor, deoarece subsemnații mici aproape numai singuri au scris suma depusă. Subsemnații mari în urma acesta primesc numai puține părți fracționare din sumele subscribe.

**Literatură.**

„Romänische Revue” revistă politică literară. Direcțiunea: Wien, VIII., Feldgasse 15. Anul VII. Cuprinsul fascicului IX: Die „neue” Naționalitäten-Politik in Ungarn. — Die romänische Emigration. — Die historischen Publicationen der romänischen Litteratur in den Jahren 1882—1889 von Nic. Densușianu. — Constantin Morariu-Andrievoiu cu portretul. Von C. Morariu. — Rund-

schau: Vom Hermannstädter Central-Comité der romänischen Nationalpartei. Wirtschaftliche Resultate bei den Rumänen in Ungarn und Siebenbürgen. — „Romänische Revue” apare la 15 a fiăcării luni. Abonamentul pe un an întreg e 10 fl. După fiă-care abonamentu plătit, unul se trimite grătit în străinătate.

Logodnă. D-lu Mihaiu Popu, învș. în Bistrița s'a logodit cu d-ra Regina Iuga din Capolnacu-Mănăștur.

**DIVERSE.**

Sentimente amestecate. Profesorul. Domnilor, eu nu vepoțe altou esplica espresiunea „sentimente amestecate,” decât prin următorul esemplu: Inchipuiți-vă, că pe ușa D-voastră întră deodată factorul poștal cu bani și creditorul!

**Cătră p. o. publicu alu comitatului Brașov**

Este constatată, că Ilustritatea Sa Domnulu consiliar reg. și vice-comitele comitatului Brașov, Iuliu de Roll, are merite forte însemnate pentru comitatulu nostru.

Aprețindă aceste merite, s'a hotărît, ca ziua a 70 a nascerei sale să se srbătorească în mod demn și spre acest scop să se dea în 21/9 Octomvre a. o. la 7 ore sêra un banchet festiv în localitățile societății țințășilor (Schützenhaus).

Prin acesta ne permitem a invita cu totu respectul pe prea onorații cetățeni, de a lua parte în număr căț se poțe de mare la acest banchet și ne permitem a comunica, că biletele pentru banchet a 5 fl. pentru o persoană, se pot procura până Lun în 7/19 Octomvre 6 ore sêra, la Domnulu vice-notaru comitatensu Augustu Jekelius.

Comitetulu arangiatoru.

**Cursulu pieței Brașov.**

din 16 Octomvre st. n. 1891.

Bancnote romänesci	Cump. 9.27	Vënd. 9.30
Argintu romänesc	9.20	9.25
Napoleon-d'or	9.27	9.30
Lire turcesc	10.48	10.13
Imperial	9.48	9.53
Galbin	5.40	5.45
Cr. soc. „Albina” 6%	—	—
„ ” ” 5%	—	—
Ruble rusesc	121.—	122.—
Mărci germane	57.—	57.60

Discontulu 6—8% pe an.

Proprietaru:  
Dr. Aurel Mureșianu.  
Redactoru responsabilu interimalu:  
Gregoriu Maioru.

oucerită și devastată în mod barbar de către trupele imperiale și a fost silit să treacă peste acel timp de teróre, necunoscut în istoria mai nouă a popórelor sub numirea de *sacul romanu* (il sacco din Roma) și descriu de Guicciardini, ca fostu martor ocular, în mod atât de mișcător și eminent. D'abia se sêvrși această schimbare și papa Clemente al VIII-lea d'abia făcudu prisoner în „cetatea ângerescă”, și eță, oă Florentini să își resculară la moment și aproape fără a comite nici un act de brutalitate sêu sângerosu, se scutară de jugulu Mediceilor, pentru ca să se apuce de restabilirea libertății lor. În aceste momente Machiavelli se afla departe de Florența și petrecea sêu încă la Guicciardini, ori în alte locuri în afaceri, cu care fusese însărcinat.

Îndat după primirea celor dintâi sciri despre noua mișcare în Florența, Machiavelli a grăbit într'acolo. Lui i-se părea, că acolo va avésă facă acum secerișul întregi sale vieți. Pentru libertatea Florenței, suferise elu tortura Mediceilor, esiliulu și sêrăcia. Elu n'avea nici o presimțire, că va avésă suferi amar pentru raporturile sale amicale, întreținute în timpul din urmă cu Me-

dici, deoarece cea ce obținuse elu în urma grației lor, d'abia merita să fiă luat în considerare.

Îmediat după reînțorcerea sa la Florența, Machiavelli avu ocaziunea a se convinge, ca poporul florentin nu era dispus să-l recunoscă ca partaș îndreptățit al noui sale libertăți, oi vedu oă-lu respinge dela ori ce participare la ea. În momentul, care ar fi putut fi cel mai măreț al vieții sale, elu simți, că ura și disprețulu public ilu strivea atât de puternic, încât trebu să cedeze. Acestu sfârșit al lui Machiavelli era instructiv și dureros, autorulu „Principelui” poțe fi compătimit la mórtea sa ca și unu erou al unei tragedii politice. Poporul ilu justifică și prin această justificare ilu absolvea tot-odată de condamnare.

La mișcări nouă întreprinse după o lungă servitute, poporul are tot-odată și pretensiunea, de a vedé omen noi, ca conducători și purtători ai aceleia. Poporul voiesce să fiă, atunci condus numai de omeni, cari nu sunt de loc pătați prin trecutul pe care tomai e în ajun a-lu sdrobi și învinge. Acosta e în parte o prostă mișcător și frumósă, dér e tot-odată o mare eróre

politică, care se răsbună prin nereușirea scopulu mișcărei întreprinse de popor. În acestu dor după omeni, poporul se îndreptă numai către cei mediocri și slabi de cari se lasă a fi mai bucuroși condus în zilele lui mari. Elu nu se încrede bărbăților celor superiori, chiar deoă aceia pe timpul servitutei l'au luminat cu puterea libertății, oi mai preferă să fiă tirit prin necunocutu și incapabili spre o nouă peire.

Așa poporul florentin n'avea acum lipsă de Machiavelli și vechiulu sêu postu de secretaru, care acum era vacant și cu care elu ar fi prea mulțămitu să-lu recapete, ilu conferiră mai bucurosu unui anume Giannotti, pe care nu-lu cunoscu niminea, și care nu putea fi de nici unu folos, nici poporului, nici statulu.

Amicii lui Machiavelli, dintre cari Zanobi Buondelmonte și Luigi Alamanni se aflau érași în fruntea mișcărei din Florența, își daseră totă silința de a restabili în ochii poporului Florentin vađa și reputațiunea măiestrului, loră a căru inimă ei o cunoscu destul de bine. Dér poporul nu-lu voi pe Machiavelli și-lu refușă.

După o astfel de probă a unei

vieți nu-i măi rămănea, decâtu să móră. La mórtea lui Machiavelli, care a urmat în 22 Iunie 1527, au mai contribuit și desperarea sa pentru naufragiulu, ce l'a suferit în pozițiunea lui.

Magistrulu și sistematorulu brutalei politice moderne a forței a dispărut din lume, fără să fi gustat nici un fruct al lucrărilor sale. Numai în scrirea sa despre principe a lăsat elu lumel o bogată moștenire, pe care absolutismulu european a fructificat'o procent de procent și alu cărei capitalu s'a înmulțit în proporțiuni de necrețut.

Momentulu sêu, care s'a păstrat în cripta sa familiară din biserica Santa Croce a fost datu unei uitări aproape desêvrșite în decursu de trei seculi și jumătate. În anul 1787 mai întăiu marele duce Leopold I a ridicat lui Machiavelli un monument de marmoră, ce representă pe musa istoriei, care o mână se razimă pe un medalion, în care e cuprinsu bustulu lui Machiavelli. Elu e aședat în biserica Santa Croce din Florența, lângă busturile lui Galilei și Michel Angelo.

Victor Micol.

Cursul la bursa din Viena.

din 15 Octomvre a. c. 1891

Table with financial data including gold and silver rents, interest rates, and exchange rates for various currencies.

Table with financial data including exchange rates for various locations like London and Vienna.

Nr. 1808—1891 677,3—3

PUBLIKAȚIUNE

Scaunul orfanalului orașenesc, ca oficiu pentru pertractarea rămasurilor...

Brașov, 3 Octomvre 1891.

Scaunul orfanalului orașenesc.

Avisul d-iloru abonati!

Rugam pe d-nii abonati ca la renoirea prenumaratiunii se binevoiasca a scrie pe cuponul mandatului postal...

Domnii, ce se aboneaza din nou, se binevoiasca a scrie adresa lamurtu si se arate si posta ultima.

Totodata facem cunoscutu tuturor D-iloru abonati, ca mai avem din anii trecuti numeri pentru complectarea colectiunilor „Gazetei“...

Administraj. „Gaz. Trans.“

O specialitate necomparabila intre tote apele minerale alcalin-acide din monarchia si streinatate este apa minerala de „REPAT“

care in urma compositiunii pre ferioite a partilor sale minerale si a continutului extraordinar in acid-carbonic se bucura de o valoare medicinala forte mare...

Apa minerala de „Repat“ se intrebuinteaza ca medicamentu cu cele mai stralucite succese in contra conturbarilor de mistuire, in contra starilor catarhalice a stomacului si a organelor respiratore...

Celul mai curatu si binefacetoru productul naturalu.

Ca borvizu adeca beutu cu vinu.

nu se pote compara acesta apa escelenta cu nici o alta apa minerala a continentului.

Sampagnulu apelor minerale.

Conformu ordonantei inaltului ministeru de interne No. 5891/VIII din anul 1890, apa minerala de Repat este supraveghiatu ca apa medicinala dupa prescriptiunile legiloru sanitare.

Veritabilitatea apei se constata prin aceea, ca dopulu sticlei trebe sa fie insemnatu cu: „K-Imper Repati“. Decu se roga a se observa acesta spre evitarea falsificariilor prin alte ape inferioare.

Apa minerala de „Repat“ se gasesce in calitate prospeta si veritabila in depositulu subsemnatulu; asemenea si in farmacii, in cele mai multe bacanii si in tote birturile mai notabile.

Cu tota stima

Administratiunea isvorului

Josef Gyorgy,

Brașov, Strada Michail Weiss (ulita poștei) No. 12.

662,50—21

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale caili ferate de stat r. u. valabilu din 20 Iulie 1891.

Large table with multiple columns showing train schedules between various cities like Budapest, Brașov, Sibiu, and others, including departure and arrival times.

Nota: Numerii incuadrati cu linii grose insemneaza orele de noapte.